

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DEI CLIENTI
(art. 13 Reg. UE 2016/679)

Gentili Clienti,

i Vostri dati personali sono importanti e la loro protezione costituisce un diritto fondamentale dell'individuo che la nostra organizzazione intende tutelare.

Questo documento fornisce, a Voi in qualità di Interessati al trattamento, le informazioni previste dall'art. 13 del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati del 27 aprile 2016 (RGPD o GDPR) e dal Decreto Legislativo n. 196/2003 (Codice Privacy) sul nostro sistema di gestione dei dati personali.

In calce è presente un glossario con le principali definizioni dei termini utilizzati dalla normativa europea e nazionale, il cui significato vale anche per il prosieguo di questo documento.

Chi siamo?	<p>Il Titolare del trattamento è:</p> <p>COVAL Italia S.r.l. (CF/PI: 09725710017) Via Ferrero 112 – 10098 – Rivoli (TO) - Italy Tel/Fax: +39 011.9588660 email: privacy.it@coval.com</p> <p>i Vostri dati sono inoltre trattati dal Contitolare del trattamento:</p> <p>COVAL S.A.S. ZA des Petits Champs – 26120 – Montélier – France Tel: +33 (0)4 75 59 91 91 - Fax +33 (0)4 75 59 91 05 email: contact@coval.com</p> <p>Non necessaria la nomina di un Responsabile della Protezione dei Dati (RPD o DPO).</p>
Cosa facciamo?	<p>Potremmo trattare le seguenti Categorie di dati personali a Voi riferibili:</p> <ol style="list-style-type: none"><u>dati comuni:</u><ol style="list-style-type: none">dati anagrafici: nome, cognome, data e luogo di nascita, codice fiscale; nominativi di riferimento di Vostri collaboratori.dati di contatto: residenza, domicilio, numero di telefono fisso, mobile, fax, email, PEC, eventuali altri dati di contatto.dati amministrativi e contabili: partita iva, coordinate bancarie.<u>dati particolari:</u><ol style="list-style-type: none">NON raccogliamo alcun Vostro dato particolare (art. 9 GDPR)

COVAL Italia S.r.l.

www.coval.com

Pag. 1 di 4



Per quali ragioni utilizziamo i Vostri dati personali?	I Vostri dati personali vengono trattati per le seguenti Finalità : <ol style="list-style-type: none"> 1. ricerca e selezione nuovi clienti; 2. gestione del rapporto con il cliente; 3. eseguire le obbligazioni contrattuali e adempiere agli obblighi di legge.
Qual è il fondamento giuridico per l'utilizzo dei Vostri dati personali?	Le Basi giuridiche delle attività di trattamento sono: <ol style="list-style-type: none"> 1. il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso (Art. 6.1.b GDPR); 2. il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento (Art. 6.1.c GDPR);
Come abbiamo ottenuto i Vostri dati personali e cosa accade se rifiutate di comunicarci?	I Vostri dati personali sono stati da noi raccolti oppure da Voi comunicati durante lo svolgimento del contratto o nelle sue fasi precontrattuali. I Vostri dati personali ci permettono di eseguire le prestazioni oggetto del contratto, pertanto se Vi rifiutate di comunicare i dati richiesti potremmo non essere in grado di adempiere alle obbligazioni pattuite.
Quanto tempo conserviamo i Vostri dati?	Il tempo massimo di conservazione dei dati personali di norma non sarà superiore a dieci anni successivi all'esecuzione dell'ultima prestazione in Vostro favore, salvo che la normativa applicabile ci imponga di conservarli per un periodo superiore o lo consenta a tutela dei nostri diritti e/o interessi legittimi.
Quali sono i soggetti a cui potremmo comunicare i Vostri dati personali?	I Vostri dati personali potrebbero essere comunicati alle seguenti categorie di destinatari: <ol style="list-style-type: none"> 1. dipendenti e collaboratori incaricati del gruppo COVAL S.A.S; 2. clienti e fornitori del Titolare del trattamento ove si ritenesse necessario; 3. terzi fornitori di servizi con cui collaboriamo e che agiscono quali Responsabili del trattamento dei Vostri dati personali (es: vettori di spedizione e trasporto, istituti di credito, consulenti legali e fiscali etc.); 4. organismi pubblici, ove richiesto dalla normativa applicabile. <p>In nessun caso diffondiamo Vostri dati personali senza averne avuto previo consenso.</p>
Questi soggetti sono all'interno dell'UE?	I soggetti a cui potremmo trasferire i Vostri dati sono tutti localizzati all'interno dell'Unione Europea. Nell'eventualità in cui dovesse rendersi necessario trasferire i Vostri dati al di fuori dell'UE, il trasferimento sarà effettuato conformemente alle disposizioni di cui agli artt. 44 e ss. del GDPR.
Quali diritti potete	In qualità di Interessati, ai sensi degli artt. 15 e ss. del GDPR, avete il diritto di:





esercitare relativamente ai Vostri dati personali?	<ol style="list-style-type: none">1. accedere ai Vostri dati personali in nostro possesso;2. chiederne la rettifica e/o la cancellazione (“diritto all’oblio”), ove ricorrano i presupposti;3. chiedere la limitazione del trattamento, ove ricorrano i presupposti;4. opporsi al trattamento, ove ricorrano i presupposti;5. richiedere la portabilità dei Vostri dati ad altro Titolare del Trattamento, ove tecnicamente possibile.
Cosa potete fare in caso di dubbi o domande sul trattamento dei Vostri dati personali?	Per ogni informazione sul trattamento dei Vostri dati personali potete contattarci all’indirizzo email privacy.it@coval.com , oppure all’indirizzo fisico di Via Ferrero, 112 - 10098 - Rivoli (TO), Tel/Fax: +39 011.9588660.
A chi potete proporre reclamo?	Qualora riteniate che siano stati violati i diritti alla protezione dei Vostri dati personali, potete proporre reclamo ai sensi degli artt. 77 e ss. del GDPR all’Autorità di controllo nello Stato dell’UE in cui risiedete o lavorate abitualmente, oppure in cui si è verificata la violazione; in alternativa potete adire le opportune sedi giudiziarie. L’Autorità di controllo per l’Italia è il Garante per la Protezione dei Dati Personali (www.garanteprivacy.it) e per la Francia la Commission Nationale de l’Informatique et des Libertés o CNIL (www.cnil.fr/).

Questo documento è in vigore dal 15 aprile 2019; ci riserviamo di modificarne in parte o completamente il contenuto, anche in funzione degli sviluppi normativi e interpretativi che dovessero intervenire in materia di protezione dei dati personali; Vi invitiamo pertanto a visitare con regolarità la sezione del sito ove è pubblicato questo documento.

GLOSSARIO

«**dato personale**»: qualsiasi informazione riguardante una persona fisica identificata o identificabile («interessato»); si considera identificabile la persona fisica che può essere identificata, direttamente o indirettamente, con particolare riferimento a un identificativo come il nome, un numero di identificazione, dati relativi all’ubicazione, un identificativo online o a uno o più elementi caratteristici della sua identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale;

«**trattamento**»: qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l’ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l’organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l’adattamento o la modifica, l’estrazione, la consultazione, l’uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l’interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione;

«**limitazione di trattamento**»: il contrassegno dei dati personali conservati con l’obiettivo di limitarne il trattamento in futuro;

«**profilazione**»: qualsiasi forma di trattamento automatizzato di dati personali consistente nell’utilizzo di tali dati personali per valutare determinati aspetti personali relativi a una persona fisica, in particolare per analizzare o prevedere aspetti riguardanti il rendimento professionale, la situazione economica, la salute, le preferenze personali, gli interessi, l’affidabilità, il comportamento, l’ubicazione o gli spostamenti di detta persona fisica;

«**pseudonimizzazione**»: il trattamento dei dati personali in modo tale che i dati personali non possano più essere

COVAL Italia S.r.l.

www.coval.com

Pag. 3 di 4





attribuiti a un interessato specifico senza l'utilizzo di informazioni aggiuntive, a condizione che tali informazioni aggiuntive siano conservate separatamente e soggette a misure tecniche e organizzative intese a garantire che tali dati personali non siano attribuiti a una persona fisica identificata o identificabile;

«**archivio**»: qualsiasi insieme strutturato di dati personali accessibili secondo criteri determinati, indipendentemente dal fatto che tale insieme sia centralizzato, decentralizzato o ripartito in modo funzionale o geografico;

«**titolare del trattamento**»: la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che, singolarmente o insieme ad altri, determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali; quando le finalità e i mezzi di tale trattamento sono determinati dal diritto dell'Unione o degli Stati membri, il titolare del trattamento o i criteri specifici applicabili alla sua designazione possono essere stabiliti dal diritto dell'Unione o degli Stati membri;

«**responsabile del trattamento**»: la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che tratta dati personali per conto del titolare del trattamento;

«**destinatario**»: la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o un altro organismo che riceve comunicazione di dati personali, che si tratti o meno di terzi. Tuttavia, le autorità pubbliche che possono ricevere comunicazione di dati personali nell'ambito di una specifica indagine conformemente al diritto dell'Unione o degli Stati membri non sono considerate destinatari; il trattamento di tali dati da parte di dette autorità pubbliche è conforme alle norme applicabili in materia di protezione dei dati secondo le finalità del trattamento;

«**terzo**»: la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che non sia l'interessato, il titolare del trattamento, il responsabile del trattamento e le persone autorizzate al trattamento dei dati personali sotto l'autorità diretta del titolare o del responsabile;

«**consenso dell'interessato**»: qualsiasi manifestazione di volontà libera, specifica, informata e inequivocabile dell'interessato, con la quale lo stesso manifesta il proprio assenso, mediante dichiarazione o azione positiva inequivocabile, che i dati personali che lo riguardano siano oggetto di trattamento;

«**violazione dei dati personali**»: la violazione di sicurezza che comporta accidentalmente o in modo illecito la distruzione, la perdita, la modifica, la divulgazione non autorizzata o l'accesso ai dati personali trasmessi, conservati o comunque trattati;

«**dati genetici**»: i dati personali relativi alle caratteristiche genetiche ereditarie o acquisite di una persona fisica che forniscono informazioni univoche sulla fisiologia o sulla salute di detta persona fisica, e che risultano in particolare dall'analisi di un campione biologico della persona fisica in questione;

«**dati biometrici**»: i dati personali ottenuti da un trattamento tecnico specifico relativi alle caratteristiche fisiche, fisiologiche o comportamentali di una persona fisica che ne consentono o confermano l'identificazione univoca, quali l'immagine facciale o i dati dattiloscopici;

«**dati relativi alla salute**»: i dati personali attinenti alla salute fisica o mentale di una persona fisica, compresa la prestazione di servizi di assistenza sanitaria, che rivelano informazioni relative al suo stato di salute;

«**impresa**»: la persona fisica o giuridica, indipendentemente dalla forma giuridica rivestita, che eserciti un'attività economica, comprendente le società di persone o le associazioni che esercitano regolarmente un'attività economica;

«**gruppo imprenditoriale**»: un gruppo costituito da un'impresa controllante e dalle imprese da questa controllate;

«**norme vincolanti d'impresa**»: le politiche in materia di protezione dei dati personali applicate da un titolare del trattamento o responsabile del trattamento stabilito nel territorio di uno Stato membro al trasferimento o al complesso di trasferimenti di dati personali a un titolare del trattamento o responsabile del trattamento in uno o più paesi terzi, nell'ambito di un gruppo imprenditoriale o di un gruppo di imprese che svolge un'attività economica comune;

«**autorità di controllo**»: l'autorità pubblica indipendente istituita da uno Stato membro ai sensi dell'articolo 51.

